



## Η ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΕΦΑΛΛΗΝΩΝ

ΗΜΕΡΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΣ  
ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΚΑΙ ΤΕΤΑΡΤΗ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ  
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Γ. ΜΟΛΦΕΤΑ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ  
ΦΡ. ΔΕΚΑ ΕΤΗΣΙΩΣ



**‘Ο Μαρξὸς τὸν ὄχλον κράζει  
κι’ εὐαγγέλιον διαδίδει.**

Εἶπεν ὁ λαμπρόβλητος τῆς Μέκας Βινιεράτος  
σ’ ἐκείνους ποῦ ἀποτελοῦν τὸ ἰσχυρὸν τοῦ κράτος.  
«Φίλοι, προσέξατε σ’ αὐτὰ ποῦ θὰ σᾶς εἶπω τώρα  
ἡ μέρα ἐπλησίασε κι’ ἐλήλυθεν ἡ ὥρα  
ποῦ μέλλει νὰ συμπληρωθῇ αὐτὸ ποῦ ὀνειρεύεσθε.  
Συνασπισθῆτε τὸ λοιπὸν καὶ ἄγρυπνοι πορεύεσθε  
κατὰ τῶν πολεμίων,  
ἐδόθη γὰρ ἀπὸ τῆς χθὲς τὸ μυστικὸν σημεῖον.

Μὴ ταρασσέσθω παντελῶς ἡ φίλη σας καρδιά.  
Ἐάν φανῆτε πρὸς ἐμὲ φιλότιμα παιδία,  
τὸν ἄγριον ἐγώιστην βεβαίως θὰ δαμάσωμεν  
κι’ οὐδένα φόβον ἔχομεν τὴν ἐκλογὴν νὰ χάσωμεν.  
Τὸν ἀλαζόνα δήμαρχον, ἀπειροὶ νῦν βδελύσσονται  
καὶ πλείστοι καθημερινῶς ὑπὲρ ἡμῶν κηρύσσονται  
τρέποντες ὡς αἰτίαν  
πῶς πλέον δὲν ἀνέχονται αὐτὴν τὴν δεσποτείαν.

Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν τοῦ κόμματος τεχνία,  
πῶς ἀσφαλῶς θὰ λάβωμεν τοῦ Δήμου τὰ ἡνία,  
ἐάν ὡς σήμερον πιστοὶ  
στὸ κόμμα σας σταθῆτε  
καὶ ἂν ἐν ταύτῃ τῇ νυκτὶ  
δὲν μοῦ σκανδαλισθῆτε.

Ἀμὴν ἀμὴν λέγω ὑμῖν,  
πῶς ἕως ταύτην τὴν στιγμὴν  
τὰ πράγματά μας βαίνοισιν ὑπέροπε ὥραϊα  
κι’ ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ προβλέπεται βεβαία,  
ἀλλὰ καὶ καταλύεται τὸ ἰσχυρὸν μου κράτος  
ὁπότεν ὁ Π α ρ ἄ κ λ η τ ο ς κατέλθῃ ἀοράτως.

Τεχνία μέινат’ ἐν ἐμοὶ καὶ μὴ σκανδαλισθῆτε  
καὶ ἂν ἐμὲ δοξάσετε καὶ σεῖς θὰ δοξασθῆτε  
ἐσθόμενοι μετὰ φανῶν, λαμπάδων καὶ βαίτων  
αἱς Δήμον περιπόνητον τῶν ῥόδων καὶ τῶν ἰων.  
Ἐγώιστὴς γὰρ οὐκ’ εἰμὶ ὡς οὗτος ὁ μέγας,  
κι’ ἂν δήμαρχον μὲ φέρετε,  
χαρὰν κοινὴν θὰ χαίρεται  
κι’ ὁ ἓνας καὶ ὁ ἄλλος.

Ταῦτα λέλαληκα ὑμῖν, κι’ ἂν ἔχετε κεφάλι  
μείνατε πάντες ἐν ἐμοὶ  
καὶ μὴ τὴν ὕστερη στιγμὴν

σᾶς ξαναχάσω πάλι  
ἵνα ὁ λόγος πληρωθῇ ὅς γέγραπτ’ ἐν τῷ νόμῳ:  
«προσέρονται μετὰ στοργῆς  
καὶ τὴν ἡμέραν τσ’ ἐκλογῆς  
τσ’ ἀρπάζουνε στὸ δρόμο.»

Ἐάν τοὺς λόγους τοὺς ἐμοὺς τηρήσετε κατὰ γράμμα,  
τῆς δεσποτείας τὰ δεσμὰ τὰ λύω ἐν τῷ ἄμα  
καὶ ὁ βαρὺς ἐγώισμὸς  
εὐθὺς θὰ καταπέσῃ  
καὶ θὰν’ ὁ μόνος στολισμὸς  
τοῦ Δήμου μας, τὸ φέσι.  
Ἐάν πιστεύετε σ’ ἐμὲ,  
παντοῦ τῆς Μέκας αἱ ὁρμαὶ  
θὰ φέρωσιν λακτίσματα,  
εἰδ’ ἄλλως... χαιρετίσματα.

Λέγει αὐτῷ ὁ σύμβουλος Γεράσιμος Βιλάντος:  
«Ἐγὼ πιστεύω πρὸς ὑμᾶς τυφλῶς καὶ ἀκραδάντως.»  
Κι’ ὁ Βινιεράτος ἀπαντᾷ «Εὐχαριστῶ ἀπείρως  
μὰ μ’ ὅλη σου τὴν προκοπὴ  
οὐκ οἶδας ἔτι τί θὰ πῇ  
αὐτὸς ὁ μαστρο—Σπῦρος!»

Ταῦτα εἰπὼν ὁ ἀρχηγὸς ἐσφάλισε τὸ στόμα,  
εὐθέως δὲ διάφοροι φρουροὶ ἀπὸ τὸ κόμμα,  
βγαίνουν μετ’ ἀποφάσεως γενναίας κι’ ἀνεκλήτου  
νὰ λάβουν μέτρα σοβαρὰ κατὰ τοῦ Π α ρ α κ λ ῆ τ ο υ .

**Τῆς Μέκας ἐμδατήριον  
ὑπέροπε σωτήριον.**

Ἐγεροθῆτε τῶν γενναίων Μουσουλμάνων στρατηγοί,  
τῆς ἐλπίδος ἀνατέλλει περιπόνητος αὐγή.  
Ἐγεροθῆτε  
καὶ σκεφθῆτε  
πῶς ὁ φίλος ἐν πτωχοῖς  
δεχοτὼ ἐν ὄλῳ ἔτη μένει ἔξω τῆς ἀρχῆς.

Ἐγεροθῆτε  
κι’ ὀπλισθῆτε  
μὲ τὸ θάρρος τὸ παλῆον  
καὶ φωνάζετε σὰν κοράκοι,  
Βάσο, Μπλέσσα καὶ Πιερόακη  
θὰ σᾶς στείλουμε σχολειό.

Διψασμένοι Μουσουλμάνοι  
ἐγεροθῆτε μάνι, μάνι  
στὸν ἀγῶνα τῆς τῆς,  
ὁρμητὸς καὶ τοῦ αἵματος νὰ φτερίσκει κι’ ἐσεῖς.  
Νὰ φυτέψουμε στὸν Δήμο κάθε ἀνθος διαλεχτό  
π’ ὀνειρεύεσθε ἡ μὴν μὲς ἀπὸ τὸν ὄχλον δεχόμενοι  
**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**  
**ΔΗΜΟΕΛΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ**  
**ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΛΕΞΟΥΡΙΟΥ**

Ἐγεροθῆτε  
καὶ σταθῆτε



στὸν ἀγῶνα σας πιστοί,  
νὰ φυτρῶσουνε στὸ Δῆμο νέοι εὐχυμοὶ βλαστοί.  
Ζοῦμε τώρα δέκα χρόνια εὐρωπαϊοὶ κι' εὐγενεῖς  
κι' εἶδαμε πολλὰ στολίδια,  
μὰ τὰ ἴδια καὶ τὰ ἴδια  
τὰ βαραίνεται κανεῖς.



Ἐγερθῆτε  
κι' ἀγρυπνεῖτε  
μέσα στὸν ἀναβρασμό,  
μὴ σᾶς φά' ἡ Ἀφροδίτη μὲ τὸν αἰφνηδιασμό.  
Γοηγορεῖτε  
κι' ἀγρυπνεῖτε  
καὶ προσέξτε παιδιὰ  
νὰν τὰ πάρουμ' ἐπὶ τέλους τοῦ Καμπίτση τὰ κλειδιά.



Σ' ἀπονεκρωμένη χώρα,  
τὶ μᾶς ὠφελοῦν τὰ φιόρα  
καὶ ὁ ἐξωραϊσμός  
κι' ἀπὸ πίσω στὴ φυτεία  
νὰ βλαστάνη δεσποτεία  
καὶ βαρὺς ἐγωῖσμός;



Μουσουλμάνοι μου γενναῖοι,  
οὕριος ἀέρας πνέει  
γιὰ τοῦ Δήμου τὸ λιμάνι ποῦ καθεὶς ἐπιθυμεῖ  
καὶ μᾶς ἔψησαν γιὰ δαῦτο δεκοχτῶ χρονῶν καϋμοί.  
Σηκωθῆτε παλληκάρια καὶ ἡ ὥρα προχωρεῖ  
τὸν ἀγῶνα τὸν κηρύττει  
ἡ σημαία τοῦ Προφήτη  
κι' ἡ φωνὴ τοῦ Γασπαρή



Βινιεράτο στὰ δελτία  
γράφετε μ' ἐπιμονή,  
γιὰ νὰ πέσ' ἡ δεσποτεία  
ποῦ τὸ κόμμα τυραννεῖ  
κι' ἂν γεμάτος εἶν' ὁ Δῆμος ἀπὸ ἄνθη νουβοτὲ,  
ὁ φτωχὸς ὁ κακομοίρης δὲν τὰ μύρισε ποτὲ.



Ἐγερθῆτε Μουσουλμάνοι  
καὶ προσέξτε καλὰ,  
νὰ γκρεμῆστε τὸ Μπιζάνι  
μὲ τὰ κάστρα τὰ ψηλά.  
Ὅλοι γιούρια νὰ τουμπάρη  
τὸ θερεῖδ' τὸ φοβερό,  
ποῦ γελᾷ καὶ καρκολάρει  
πῶς τὴν ἐκλογὴ θὰ πάρη  
μέσ' ἀπὸ τὸ καμαρό.



Ἐγὼ μόλα κι' ἔγινε λέσα  
παλληκάρια λαϊκά,  
νὰ μπατάρουμε τὸ Μπλέσα  
μ' ὅλα του τὰ μυστικά.  
Σηκωθῆτε γιανιτσάροι καὶ δερβύσηδες τρανοί.  
Τὶ σᾶς ὠφελεῖ νὰ ζῆτε  
καὶ στὸ Δῆμο ποῦ πονεῖτε  
νὰ μὴν ἔχετε φωνή;



Μουσουλμάνοι σηκωθῆτε  
κι' ἄλλοτε δὲν θὰ τὰς βρῆτε  
τὰς λαμπρὰς αὐτὰς στιγμὰς  
ποῦ κι' ὁ κύριος Βιλάντος ἐξεσπάρθηκε μ' ἐμᾶς  
καὶ ὁ Τζὼν ὁ Γκεντιλίνης κι' ἄλλοι προὔχοντες πολλοὶ  
ποῦ ἡ Μέκα τοὺς ἀρέσει  
κι' ἐφορέσανε τὸ φέσι  
τοῦ Ἀβδοῦλ Μεχμέτ Ἀλῆ.

Δερβυσάδες, γιανιτσάροι,  
σηκωθῆτε στὸ ποδάρι  
κι' ὅλοι νᾶσαστε χαζοὶ  
στ' αὐτὸν τὸ πανηγύρι,

Μετὰ βήματος οἱ πάντες ἐκινῆστε νικηφόρου.  
Ἐτοιμος κι' ὁ Φωσκαρίνης ὁ Μπεκὴρ Ἀγᾶς τοῦ φόρου,  
καὶ χαζοὶ κι' ὅλ' οἱ ἄλλοι τοῦ Σουλτάνου οἱ φρουροὶ  
π' ὅταν ὁ Ἀλλάχ προστάξει  
ἐν τῷ ἅμα τοὺς συνάξει  
ἡ φωνὴ τοῦ ἀρχαγγέλου Μιχαήλ τοῦ Γασπαρή.



Ἡρώες φανῆτε οὗλοι  
καὶ φιλότιμα παιδιὰ.  
Τοῦ Φωτᾶκη τοῦ Βλαχούλη  
μὴ χαλάστε τὴν καρδιά,  
ποῦ πονεῖ κι' αὐτὸς τὸ Δῆμο ὅπως τὸν πονῶ κι' ἐγὼ  
κι' ὅταν μᾶς στὸ μαγαζί του  
κλαίω καὶ θρηνῶ μαζὺ του  
ποῦ δὲν ἔχουμε δικό μας νοικοκύρη κι' ἀρχηγό.



### Στροφή δευτέρα σοβαρωτέρα.

Ἀλείψτε γιανιτσάροι μου τὴ μηχανή σας λάδι  
καὶ μὴν ἀκοῦτε τὸ Μακρὴ τί γράφει τὴν Τετράδη  
παρὰ ν' ἀκοῦτε τὸ Μακρὴ πῶς γράφει τὸ Σαββάτο  
ὅπως ὁ κόσμος σήμερα θέλει ν' ἀλλάξῃ πιάτο.  
Βαρέθηκε τὴ βλάστησι χειμῶνα καλοκαίρι  
σὲ δένδρα ποῦ κανένα τοὺς καρπὸν δὲν ἀποφέρει,



Σύλπιγξ παρήγορος ἡγεῖ,  
βῆμα, γενναῖοι μου ταχὺ  
πρὸς τὸ δημαρχιλίκι.  
Μὰ πρὶν στὴ μάχη τρέξετε,  
τὰ πρόβατα προσέξτε  
νὰ μὴν τὰ φᾶν' οἱ λύκοι.



Σὲ λόγια καὶ καμώματα,  
δὲν ἔχουν ἄλλα κόμματα  
τῆς Μέκας μας τὴ χάρι.  
Πλὴν, τῶν πιστῶν τὰ σώματα,  
κατὰ τὰ ξημερώματα  
τὰ τρώει τὸ φεγγάρι!



Λύκος στὴ μάντρα μας περνᾷ  
κι' ἔχε τὸ νοῦ σου Τουμπανᾷ  
καὶ πρόσεχε Βαγγέλη  
μὴν ἡ σαοδέλες φύγουνε μέσ' ἀπὸ τὸ βαρέλι  
κι' ἀντὶς νὰ πᾶ νὰ πάρουμε τὸ Δῆμο μὲ τὸ οὐρρα  
κολλήσουμε κι' οἱ δύο μας μέσα στὴ σαλαμοῦρα.



Ἀγὼν ὑπάρξεως ἐστὶ  
κι' ἔχε τὰ μέντε σου Κωστή  
στὸ κόμμα τοῦ Σουλτάνου  
καὶ πάψε νὰ ξελέχεται γιὰ δίσκους τοῦ Δραπάνου.  
Ναὶ μὲν ὁ κόσμος, εἶπαμε, θέλει ν' ἀλλάξῃ πιάτο,  
μὰ δὲν εἶν' κι' εὐκολὴ δουλειὰ  
νὰ πιάσῃς ἀπὸ τὰ μαλλιά  
κοτζάμου Κοσμετάτο.



Χαλοῦν ἰδέαι μυστικαὶ  
τὰ πλάνα τὰ δικά σου.  
Ἀκλούθα Γιάννη Κρητικὴ  
κι' ἄσ' τὰ λουζάνικὰ σου.  
Ἐμπρὸς λεβέντη Γρήσα μου, ἔμπρὸς καὶ σὺ παιδί μου  
π' ὅσο κι' ἂν εἶσαι νεαρὸς  
ἐπιδιώξεις σοβαρῶς  
ἀνόρθωσιν τοῦ Δήμου.

## ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

Εἰς ἀμύλλαν ὑπάρξεως ἐγέρθητε γενναῖοι  
Βαστάτε τὰ μπόνια σας παῖδοι καπιταναῖοι  
κι' ἂν στυγρὴν προτοραγὴς τὰ σύμματα πλατύνῃ  
ἐγὼ τὸ μένος τοῦ Γαβριήλ τὸ βλέπω ποῦ φουσκώνει  
κι' ἂν βρέξ' ἡ νύχτα κάστανά κι' ἡ χαραυγὴ μαρόνια,  
τὰ δεκοχτῶ θὰ γίνουμε εἰκοσιδύο χρόνια.



**Τρίτη στροφή  
πολύ κρυφή.**

Γ.— Κι' ή έννάτη λοιπόν ξημερώνει  
καλ παντού δμιλλαι κουφαί.  
Δέν ύπάρχει κανένα σαλόνι  
ν' άνεβής για νά πάρης καφέ!

Τι καϋμός φοβερός και μαράζι!  
Τι νεκρά και βουβή έκλογή!  
Συφορά, κρύα γή μās σκεπάζει,  
πανταχού βασιλεύει σιγή!

Τι συμβαίνει Μαρη, έδωμέσα,  
δέν μπορεί νά νοήση κανείς.  
Τρεις ήμέρες γυρεύω τὸ Μπλέσσα  
και κατέστη κι' αὐτὸς άφανής!

Σφαλιστή κάθε πόρτα και σπήτι,  
βουβαμύρα ολοϋθε φριχτή.  
Λαχταρῶ για νά γδῶ Ἀφροδίτη,  
πλήν μοιραίως έχάθη κι' αὐτή!

Πουθενάθε δέν φαίνεται' έλπίδα  
ὁ Καμπίσης διαβαίνει σκυφτός.  
Μοῦπ' ὁ Βάσος έψες ποῦ τὸν είδα  
πῶς τσιγάρο δέν έχει κι' αὐτός!

"Έχει γυρίσει τὸ μυαλὸ τοῦ κάθε συμπολίτη,  
γιατί νά εἶν' ὁ μάστορας κλεισμένος μέσ' στοῦ σπήτι.  
Κανένα δέν έκάλεσε, οὔδεις τὸν πλησιάζει,  
τί άραγε νά σκέπτεται και τί νά σχεδιάζει ;

Μ.— Ὁ μάστορας ποῦ κάθεται στοῦ σπήτι και δέν βγαίνει,  
σημεῖον πῶς τὸ χάραμα κάτι σεισμός θά γένη.

Γ.— Ἐν ήμέραις Καρναβάλου και γελῳτων άκρατήτων,  
έφαρμόζεται τὸ πρῶτον ὁ θεσμός τῶν κοινοτήτων  
κι' έλειδῇ τὸν νόμον τοῦτον δέν γνωρίζομεν σαφῶς,  
τοῦ μαστόρου μας τὰ έργα δέν έξέρχονται εἰς φῶς.  
Και ποία θάναι, βρὲ Μαρη, τῆς έκλογῆς ή τύχη,  
αὐτὸ τὸ ξέρουν μοναχά τῆς κάμαρας οἱ τοῖχοι.

**Κι' ἄλλη μὲν στροφή τετάρτη  
ποῦ κι' αὐτὴ δέν εἶναι σκάρτη.**

Μ.— Πέσ' μου ποιόνε θά ψηφίσης ;  
Γ.— Τσ' έξυπνάδες νάν τσ' άφήσης  
και μὴ λές πῶς εἶμαι ζῶ.

Τάπαμε και με τοὺς στίχους, τάπαμε και στοῦ πεζοῦ  
πῶς ὁ νόμος ὁ καινόργιος εἶναι λίαν μυστικός  
κι' ὅ,τι σκέπτεσαι δέν κάνει νάν τὸ λές προφορικῶς.

Μ.— Φέρ' τὸ ψηφοδέλιό σου κι' ὅ,τι θέλεις θά στοῦ γράψω.  
Δέν τὸ λέω σέ κανένα.

Γ.— Κάμε μ' ὄρκο !

Μ.— Νά σέ θάψω!

Γ.— Μωρ' άγάπη ποῦ μοῦ δείχνεις! Φύγ' έδῶθε νά χαθῆς  
ποῦ γυρεύεις νά με θάψης για νά με ξεφορτωθῆς.

Μ.— Ἡ σέ θάψω ή με θάψης λίγο θάναι τὸ κακὸ  
παρὰ φέρτο νά στοῦ γράψω.

Γ.— Βοίσω γὼ γραμματικό.

Μ.— Μωρὲ πέσ' μου ποιόνε θέλεις κι' εἶμ' άδιάφορος έγώ.

Γ.— Μά κι' ἀπὸ τῆ δεσποτεία ήθελα ν' άπαλλαγῶ  
και νά πάω με τῆ Μέκα, ἄλλα πάλιν βρὲ Μαρη,  
συλλογίζομαι μὴν πέσω στοῦ θυμὸ τοῦ Γασπαρη.

Μὴ φοβᾶσαι τὸ Μιχάλη κι' ὅπως πρῶτα δέν μιλεῖ.

Πρέπει δὲ νά σημειώσης  
πῶς μ' αὐτὰς τὰς άνορθῳσεις  
έλλαξε κι' αὐτὸς πολὺ.

Γ.— Τέλος πάντων, ἄς περᾶση και ή νύξ αὐτῆ Μαρη  
κι' αὐριο ή άτιμοσφαίρα θάναι πλέον καθαρή.  
Κι' ἐπὶ τέλους, ἄν μοῦ ποῦναι «τῶχ' ή κόττα μας τ' αὐγὸ»  
σ' ὅ,τι γράφουνε κι' οἱ ἄλλοι θάμαι σύμφωνος κι' έγώ.

Μ.— Μοῦ λές πῶς ή κόττα τ' αὐγὰ θά μοιράση  
μὰ ποιὸς δίνει βási  
και ποιὸς θά πειστή,  
σὲ πένα ποῦ γράφει στὴν άκρη μονάχη ;  
Ποιὸς φόβο δέν θάχη  
πῶς θά γελαστή ;

Γ.— Συμβόλαιον εἶναι ὁ λόγος εκείνος  
ποῦ δίνει τὸ κτήνος  
μπροστὰ στοῦν παρᾶ.  
Και σ' ὅσους ποιμένες γοράζουνε γίδες,  
ἀπάτη δέν είδες  
καμμία φορὰ !

Μ.— Στοῦν κόσμον ποῦ ζοῦμε κανείς δέν έφάνη  
νά κάμη βρὲ Γιάννη,  
μιά τέτοια ντροπή.  
Σωστά τοῦ τὰ δίνεις ; Πιστὰ σέ δουλεύει  
ποτὲ δέν σέ ψεύει  
ἀπ' ὅ,τι σοῦ πῆ.  
Κι' ἐκεῖ ποῦ ψηφίζει  
πιστὰ ψιθυρίζει  
μὲ χεῖλη άβρὰ:  
«λ' οὐόμο μὲ πάγα, φεδέλε μ' άβρὰ !»

Γ.— Πάω ποῦ με γυρεύουνε.

Μ.— Πορεύου ἐν ειρήνῃ  
και μὴν ξεχάσης πρόσεξε τὸ Τζῶν τὸ Γκιντιλίνη.

**ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΜΟΥ**

Ἀφοῦ κι' έγώ πολιτευτῆς προβαίνω σάν κομήτης  
σὲ δεκατέσσαρες ψυχῆς νά γένω κυβερνήτης,  
προτοῦ εἰς τὸ άξίωμα θριαμβευτῆς ἱππεῦσω,  
δφείλω τὰς ιδέας μου νά έξωτερικεύσω.  
Και εἶναι εἰς τὸ πρόγραμμα πολιτικαί μου θάσεις,  
μὲ τσ' ὅμορες κοινότητες νά ἔλθω εἰς συμβάσεις.

Στοῦν Καραβάδο σύμβασι θενά επιδιώξω:  
μετ' ευκολίας νά μπορῶ άργάτες νά μαζώξω  
κι' οἱ Καραβισιανόπαιδες ποῦ στοῦ χορὸ πετοῦνε,  
ήμεροδοῦλι άκριβὸ νά μὴ μοῦ άπαιτοῦνε.  
Ἐδῶθε δὲ τὰ κάρβουνα και τ' ἄλλα προτόντα,  
ἔλα νά μεταφέρονται ὑπὸ τοῦ Παμεινώντα,  
αὐτὸς για τῆ συνέμπασι νά πέρνη τὸ καπάρρο  
κι' ἄλλο στὴν περιφέρεια νά μὴ δουλεύη κάρρο.

Ὡς κυβερνήτης δίκαιος, σεδόμενος τὴν Θεμίδα,  
εὐθὺς θά κόψω τὸ δασμὸ  
— με τ' ἄλλα ἐν συνδυασμῶ—  
κι' ἀπὸ τὰ σκορδοκρέμμυδα.

Ὁ Παναγῆς ὁ Γάβρηλας άγγούρια θά μās φέρνη  
κι' εκείνος με τὴν τσίτσα του,  
φουμάρωντας τὴν πίπα του  
χοντρόκρασο θά πέρνη.

Κι' ἄν ἴσως τέτοια σύμβασι ἑπιτύχω στὰ Βλαχάτα,  
ὁ τόπος μας θ' άναπαῆ  
και θάν τὴν θαραπαῆ  
τὴν άγγουρσαλάτα.

Δεύτερο ἄρθρον.— Τὴν ὥμῃ και τὴν παστὴ ντομάτα  
θά μās τὴν προμηθεύουνε τ' ἁ θ ἁ ν ἁ τ ἁ Λουρδάτα.  
Μά κι' οἱ Λουρδάδες εἰς ἑμās θάν' ὑποχρεωμένοι  
νά μās τὴν φέρουνε παστρικά κι' ανθρωπινὰ λιασμένη.

Κατόπιν με τὴν θέλησιν και τὴν βουλὴν Κυρίου.  
θά στρέψω στὴν κοινότητα τοῦ Ἐπανωχωρίου.  
Τὸ πρῶτον τῆς συμβάσεως ἀρτίκοιο, θά λέη:  
«Ἀσίδοτη τῆ βίγανη νά φέρουν οἱ Καρλαῖοι.»  
Οἱ δὲ σκαφτιάδες ἀπὸ δῶ, γέροι και παλληκάρια,  
ἀφ' τὰ Μιχάτα μοναχὰ θά πέρνουνε στελλιάρια.

Μὲ Βαρτσαμάδες σύμβασι δὲ θέλω νά συνάψω  
εὔτε με τὸ τσιγάρο τους τσιγάρο μου ν' άνάψω.  
Και ρῶσαι με Θεούλη μου ἀφ' τὸ συμβούλιό τους,  
μὰ ὅχι τὸ κοινοτικό,  
ἀπὸ ἡν ἄλλο μυστικό  
πῶχουνε στοῦ χωριὸ τους

και κατ' αὐτὸ εὔλογηται κίχ' ἡ Γουμμάνος  
ὅχι μονάχα ὁ φονῆς παρὰ κι' ὁ σκοτωμένος !

Ὅθεν λοιπὸν ἀνέπεται καὶ τὸ πᾶν συμπολίται,  
ἄν τὸ κρασί σας θέλετε γι' άγκούρια νά πουλεῖτε  
κι' ἂν θέλετε τὴν μὲλινῃ νάνι ν' έραυμάσετε,  
ἐμένανε ψηφῆστε.

ΧΩΡΙΑΤΗΣ



## ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ

Λοιπόν Δόρδων Δημάρχων εκλογαί  
καί εκλογαί των Κυνοτήτων.  
Μένος πολεμικών, ζητωκραυγαί  
έν μέσω σοβαρού καρναβαλίου.  
Επιστρατεία Δήμου Αργοστολίου  
μετά ψηφοδελτίων με θαδάνι,  
καί Δήμου των Κρανίων.....του Δραπάνου,  
μετά ψηφοδελτίων με λιθάρι.  
Επίταξις βοών απαραιτήτων,  
κρασιών κι' αρνίων με το παραπάνου.  
Κατάλυσις πασών των νησιωτών  
κι' αγών υπέρ ζωμών και μπ'Εστιών.

Φάλασχα.

## ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

### ΑΝΕΠΙΔΟΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Αστυνομίαν Αργοστολίου  
Εξήλθεν ο Σπύρος του σπείραι τον σπόρο,  
και πήμε.....παπόρο!

Κοσμετατιανός.

Κοσμετατιανόν Ένταυθα.

Θαρω πώς το Βάσο, τον Πέτρο, τον Μπέσσα,  
τους έχω για μέσα!

Νοματάρχης.

### Η ΝΟΤΑ ΤΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

Αί Δυνάμεις με τη νότα  
μās έδωκανε τη σόνι  
και χαϊδεύουνε τον Τοῦρκο  
πώχει μπάρμπα στην Κορώνη.

Έδειξαν σ' έμās και πάλι  
τη μεγάλη τους άγρη  
με φαμάκι τυλιγμένο  
σ' ένα χρυσωμένο χάπι.

Σύμφωνα με το συμφέρον  
πού τον κόσμο κυβερνάει,  
πού το δίκιο στραγγαλίζει  
και ποιος τώχει δεν ρωτάει.

Ηπειρο και Νήσους στρώσαν  
στοῦ Προκοπούστου το κρεβάτι  
και τραβήξαν κάθε μία  
το δικό της το κομμάτι.

Κι' έφου τήκαμαν πλακάκια  
μ' επιμέλεια και τάξι,  
έδωκαν ατόν στον Τοῦρκο  
την ειρήνη να ταράξει.

Όπως κι' όποτε γονστάρει  
δάχτυλο να μās κουνάη,  
σαν παιδάκι χαϊδεμένο  
στον Δυνάμειον το πλάι.

Κι' όταν τη φωτιά θ' ανάψη,  
μέσα στην ανεμοζάλη  
να ριχτούν αὐταίς σά λύκοι,  
για ν' άρπάξουν και πάλι!

CHEF

### ΟΙ ΓΡΙΦΟΙ ΤΟΥ ΣΑΒΑΤΟΥ

#### ΠΑΡΟΜΟΙΩΣΙΣ

Όσάκις έχου' εκλογές,  
δόκιμς και δόκιμς  
πάντοτε υποψηφίως  
μās είναι κι' ο Σταδάκης.

Και σὺ πού τοῦ καπέλου σου  
άλλάξεις τὰ λοφία,  
πάντα, παντοῦ και πάντοτε  
εἶσαι υποψηφία!

### ΑΜΟΙΒΑΙΟΤΗΣ

Όταν στο πλάι της λευκής  
εἶν' το κορμί της μαύρης,  
πορὰ εἶν' η' άμορφότερη  
μὴν προσπαθήσης ναύρης.

Μαυρίζ' η' μαύρη τη λευκή  
κι' η' άσπρη την άσπρίζει  
κι' η' μὲς στην άλλη άρμονικά  
το χρώμα της χαρίζει.

Η μὲς στολίζει πὺδ πολὺ  
την έμορφιά της άλλης  
κι' η' πὺδ μικρὴ μοιράζεται  
τη χάρι της μεγάλης.

ΤΟ ΣΙΓΜΑ

### ΣΤΟΝ ΑΟΙΔΙΜΟ

Ίακωβάτε ξύπνησε  
και βλέπε το Δηξούρι  
πού σήμερα πραγματικῶς  
το φάγαν' οι κουτσούροι  
και βγαίνουνε στα ένδοξα  
της Πάλης σου έδάφη,  
δηλώσεις τοῦ Βικέντιου,  
δηλώσεις τοῦ Μπουτάρη!

ΛΗΣΟΥΡΙΩΤΗΣ

### ΓΙΑ ΤΟ ΛΟΒΕΡΔΟ

Προσοχή Αργοστολιώτες,  
το Λοβέρδο μὴν ξεχάστε,  
γιατί θὰν τὸ μετανιώστε  
κι' ἀφ' τῆς φοβρά σας θὰ σκάστε!

Φυλαχτήτε  
μὴν πιαστήτε  
στον βεργὶ πῶχει την κόλλα  
και τὰ σπέρτα σας νὰ θάρτε  
πρωτοπαρέδρο νὰ θάρτε  
το Λοβέρδο το Νικόλα.  
Ποὺ τ' ἀπόκρυφο γνωρίζει  
καθενὸς μυστήριον,  
και τὴ νέα ἡττις γράφει  
«ἀπό τ' άσκητήριον!»

Σ. Ζ.

Ποὺς σίχαρε σου καταχαρῶ  
ἀγαπητὲ χωριότι,  
ένεκα ποὺμ' υποχρέως  
σε τέτοιο συνεργάτη.  
Αλλά και σὲ παρακάλῶ  
στον εκλογὼν τὰς ὥρας  
νὰ μὴν άνακατώνεσαι  
στὰ πράγματα τῆς χώρας.

ΧΩΡΙΑΤΗΣ

## ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ

Κατὰ την ημετέραν αντίλη-  
ψιν, τὸ ἀποτέλεσμα τῆς αὐρι-  
νῆς δημοτικῆς εκλογῆς, ἀποκ-  
λίνει υπέρ τοῦ κ. Βινιεράτου.

Ο άνεξάρτητος και πολλὸς  
κόσμος, ἀναγνωρίζει εἰς τὸν κ.  
Κοσμετάτον διαχειρίσιν τιμω-  
τάτην και διοικητικὴν ικανότη-  
τα οὐ σμικράν, κατὰ τὸ διάστη-  
μα τῆς δεκαετοῦς δημαρχίας  
του. Οὐχ ἦτον ὁμως, ὁ τρέ-  
πος μετὸν ὁποῖον ἐννοεῖ νὰ  
πολιτεύεται, ἡ περιφρόνησις  
τὴν ὁποῖαν ἔδειξε πρὸς ὅλους  
σχεδὸν τοὺς συνδημότας του  
και ιδίως εἰς τὸν πτωχὸν κόσ-  
μον, και ἐν γένει ἡ ὑπερβολι-  
κῶς ἐγωϊστικὴ πορεία ἣν ἤκο-  
λούθησεν, ἐγέννησαν ὥς ἦτο  
φυσικὸν και ἐπόμενον, πλείσ-  
τας ὅσας δυσαρεσκείας κατ'  
αὐτοῦ, ἐκδηλουμένας ἀναφαν-  
δὸν σήμερον παρ' ὅλων τῶν κοι-  
νωνικῶν τάξεων τοῦ Δήμου.

Αὐτὴ εἶναι ἡ καθαρὰ ὄψις  
τῶν πραγμάτων. Ἐὰν ὁμως ὁ  
κ. Κοσμετάτος θελήσῃ νὰ ἐπι-  
μείνῃ εἰς τὸ νὰ γίνῃ και πάλιν  
Δήμαρχος, δι' άλλων οἰωνδήπο-  
τε μέσων, οὐδεὶς θὰ ἔχῃ τὸ  
θάρρος νὰ ἀρνηθῇ ὅτι τὰ μέ-  
σα αὐτὰ θὰ ἦναι πάντως ἐκτὸς  
τοῦ Νόμου, και ἐν τοιαύτῃ πε-  
ριπτώσει τὸ πρᾶγμα δὲν θὰ ἀ-  
φορᾷ τὴν ἀντίληψίν μας, ἀλλὰ  
τὴν ἀντίληψιν τῆς ἐξουσίας, ἡ  
τις ὀφείλει νὰ ἐπαρνησῇ  
αὐστηρότατα υπέρ τοῦ Νόμου  
και τοῦ δικαίου.

### ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΤΟΥ 'ΖΙΖΑΝΙΟΥ,

Λαμβάνων ἀφορμὴν ἐκ τῶν ἐν τῇ  
σημερινῇ «Ζιζάνιῳ» ὑπὸ τὸν τίτλον  
«Ἀνελεύθερα Διαβήματα» δημοσιευθέν-  
των, διαβεβαιῶ ὑμᾶς ὅτι οὐδὲν πρὸς  
τὴν Νομαρχίαν ἀπὸ μέρους τῆς διαχει-  
ριστικῆς Ἐπιτροπῆς, ἐγένετο παράπο-  
νον, διὰ τὴν ὑπ' αὐτῆς ἀνακοίνωσιν εἰς  
ὑμᾶς τοῦ ὑποβληθέντος ἀπολογισμοῦ  
τῆς κατὰ τὸ 1913 διαχειρίσεως τοῦ  
Βαλλιανείου Κληροδοτήματος, οὐδὲ ἡ-  
το δυνατόν νὰ γίνῃ παρ' αὐτῆς τοιοῦ-  
τον, ἔχοντας ἀπόλυτον πρὸς τοῦτο δι-  
καίωμα τοῦ Κου Νομάρχου.

Διὰ τὸν δὲ συγχρόνως ὅτι ἡ Ἐπιτρο-  
πὴ οὐδὲ ὅπως ἀποστέρει τὸν λελογισμέ-  
νον ἑλεγχον, ἰδιαίτερος δὲ ἐγὼ,  
ἀν ἐμὲ ὡς πιθανὸν ὑπαινίττεσθε  
ἐν τῇ ἐκφραζομένῃ ἀπορίᾳ « πῶς  
ἄνθρωποι άλλοτε πρωτοστατήσαντες ὑ-  
πὲρ τῆς ἐπικρατήσεως τῆς ἐλευθερίας  
και τῆς ἀνυψώσεως τοῦ τύπου» πρεσ-  
βεύουσι τώρα δὴθεν τὰ ἐναντία, δηλῶ  
λέγω ὅτι ἐμμένον εἰς τὰς ἀρχὰς ταύ-  
τας και θέλω τὸν τύπον ἐλεύθερον, ὅχι  
μόνον λελογισμένως νὰ ἐλέγχῃ ἀλλὰ  
και ἀν πράττῃ τοῦτο ἐν πνεύματι δια-  
στροφῆς τῆς ἀληθείας. Τὸν θέλω δηλο-  
νότι ἀπολύτως ἐλεύθερον ἀκόμη και  
ἐταν βλάπτει.

Τοὺς ἀπολογισμοὺς ἐκ τῶν κανονι-  
σμῶν ἡ Ἐπιτροπὴ δὲν εἶναι ὑπόχρεως  
νὰ δημοσιεύῃ ἀλλὰ νὰ υποβάλλῃ εἰς τὴν  
Κυβέρνησιν και εἰς τὴν ἐν Λονδίῳ ἔ-  
χουσιν τὴν ἐποπτείαν Charity Com-  
mission. Ἐν τούτῳ ἔχον τὰς κανονικὰς  
ἀναγνωρίζει ὅτι ἐφείκει νὰ νῆ-  
σται αὐτοὺς, ὅπερ ἐμελέτα ἀπὸ πολ-  
λῶν νὰ πράξῃ, θελὼν νὰ πείσῃ ὅτι  
μοιρεῖται ἐν τεύχει και τῶν τριῶν ἐτῶν  
τῆς διαχειρίσεως αὐτοῦ.

Δ. Α. ΔΑΥΗΣ

Αργοστόλιον τῇ 5 Φεβρουαρίου 1914.

Σ. Σ. Αὐτὰς ἀκριβῶς τὰς διαβεβαιώ-

σεις τοῦ κ. Δαυῆς ἐσκοποῦμεν νὰ προ-  
καλέσωμεν γράψαντες τὴν Τετάρτην  
πανθ' ὅσα ἐγράφησαν κατόπιν τῆς πλη-  
ροφίας ἡ τῆς ἐν ὧ π ι ο ν μ α ρ -  
τ ὺ ρ ω ν ἐδίδετο ἡμῖν ὅτι παρεπονέθη  
σαν οἱ τῆς Βαλλιανείου διὰ τὴν δημο-  
σίευσιν τοῦ ἀπολογισμοῦ. Παρέχοντες  
ἤδη ἀπόλυτον τὴν πίστιν εἰς ὅσα λέγει  
ὁ κ. Δαυῆς χαίρομεν ἄκρως διὰ τὰ ὅσα  
και ὅποια υπέρ τοῦ τύπου θαρραλέως  
διακηρύσσει.

### ΑΔΕΙΑΙ ΓΑΜΩΝ

— Κωνσ. Ζαπάντης Βικτωρία Ζαπά-  
νη (Σκάλα) - Σπιν. Σπυράτος (Βλαχά-  
τα) - Ελένη Ἀγγελάτου (Αργοστόλιον)  
- Σωκρ. Κολαίτης Ἑλληνική Τζάκη  
(Φραγκάτα) - Σταύρος Γρηγοράτος Ἰου-  
λία Μακρή (Πύλαρος) - Ἡλ. Δανιάτος  
Ἑλπίς Τακούνη (Βαρι) - Γεο. Λικιαρ-  
δόπουλος Νίκη Καπίτση (Κεραμίδες) -  
Πελοπ. Μανροκέφαλος Ρωξάνη Χαλι-  
κιά (Πλαγιά) - Παν. Ζαμπέλης Ἰλαρία  
νὴ Τοσλιάτου (Τοσλιά α) - Σωκρ. Γαβ-  
ριελῆος, Σταματοῦλα Γαβριελάτου (Ρί-  
φι) - Λεων. Κουράτος Ἰουλία Παντελά-  
του (Πουλάτα) - Συμεὼν Κωνσταντάτος  
Ριγγίνα Φλαμιάτου (Σάμη) - Δημοσθ.  
Σβορώνος Αἰκατερίνη Σολωμοῦ (Σβο-  
ρωνάτα) - Κωνστ. Ἀνδρεάτος Μαρία Νε-  
οφύτου (Αργοστόλιον) - Θεόδωρ. Ἀλε-  
ξανδράτος Ἄννα Κρούσου (Φαρακλάτα)  
- Ἀριστ. Λεγάτος Σοφία Χριστοδουλά-  
του (Αργοστόλιον) - Ἰωάν. Τσιόσης  
Ἀλεξάνδρα Βούρτση (Σαρά) - Βασ.  
Ἀλεξανδράτος Ἀνθή Γεωργακίου  
(Τρωγιάτα) - Γεράσ. Βουτσινᾶς Μα-  
ρία Καλογρηᾶ (Κοριάντα) - Μιχ. Περά-  
νης Αἰμιλία Μπαρσαβῆ (Δελιανάτα).

### ΔΙΑΦΟΡΑ

— Θὰ ἦτο εὐχὴς ἔργον ἂν ἡ Ἀστυνο-  
μία εὐηρεστέτο νὰ λάβῃ ὑπ' ὄψιν τὴν  
ἐξῆς σύστασιν μας.

— Νὰ ἀπαγορεύσῃ ὅλους διόλου αὐ-  
ριον τὴν ἐξοδὸν προσωποδοφῶρων.

— Διότι τίς οἶδε τί εἰμπορεῖ νὰ συμ-  
βῇ ἐν ἡμέρᾳ εκλογῆς παρ' ἀνθρώπων ἐ-  
χόντων κεκοιμημένον τὸ πρόσωπον.

— Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ κ. διευθυντῆς  
τῆς Ἀστυνομίας θὰ μās εὐχαριστήσῃ.

— Χθὲς ἐξεδόθη ἀστυνομικὴ διάταξις  
ἀπαγορεύουσα συνάθροισιν πολιτῶν  
και ἐκφώνησιν λόγων διὰ σήμερον και  
αὔριον, ἀπὸ τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης  
μέχρι τῆς γεφυρας. Πᾶσα δ' ἀλλαχὺ  
συνάθροισις δέον νὰ γίνετα κατόπιν ἀ-  
στυνομικῆς ἀδείας ὁρίζουσῆς τὸν τόπον.  
— Ἐδόθησαν ἤδη αἱ δέουσαι διατα-  
γαὶ διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ἀρχείων  
τοῦ Στρατολογικῆ Γραφείου ἡττις και  
ἀρχίζει σήμερον.

— Καταργουμένον τοῦ γραφείου, χά-  
νομεν και τὸν διευθύνοντα αὐτὸν ὑπο-  
λοχαγὸν κ. Βουήν, τοῦ ὁποῖου και ἡ ὑ-  
πηρεσιακὴ δρασὶς και ἡ κοινωνικὴ συμ-  
περιφορὰ ἀπέσπασαν τὴν γενικὴν ἐκτί-  
μην δικαίως.

— Ἀπόψε δίδει τὴν εἰσεργετικὴν τῆς  
εἰς τὸ θέατρον ἡ πρωταγωνίστρια κ.  
Βεάκη ἡττις παρέσχεν ἐκτάκτως ὥρας  
θεατρικῆς ἐσπέρας καὶ ἀξίζει νὰ ὑποσ-  
τηριχθῇ. Τὸ πρόγραμμα τῆς εἰσεργετικῆς  
εἶναι πλουσιώτατον και ἐλκετόν.

— Ἀπεβίωσε και ἐτάφη προχθὲς, ἡ  
πλήρης χριστιανικὸν ἀρετῶν δέσποινα  
Ἀλεξάνδρα Δεσύλλα, πενθερὰ τοῦ Τε-  
λώνου μας κ. Βουλπιώτου.

— Κόσμος πολλὸς και ἐλκετός παρηκο-  
λούθησε τὴν κηδείαν τῆς γενομένην με-  
τὰ πάσης ἐπιβλητικότητος. Συλλυπούμε  
θα θεομῶς τὴν οἰκγένειαν.

— Ἐπίσης ἀπεβίωσεν ἡ φιλόστοργος  
σύζυγος τοῦ Βασ. Μηλάτου Φακούντιου.

— Ὑπὸ τῆς μεγαλειότητος δυστυχίας  
μαστιγέται κάποια πτωχὴ οἰκγένεια.  
Παρακαλοῦμεν τοὺς φιλανθρώπους νὰ  
τὴν συνδράμωσι, ἀφήνοντας εἰς τὰ γρα-  
φεῖα μας ὅτι προαιροῦνται.

— Ἐπὶ τέλους ἤρπασεν ἡ προκαταρκ-  
τικὴ σύγκλησις οὐκ ἀκοιμήματος τῆς  
Βαλλιανείου Σχολῆς ἐν Λονδίῳ. Τὴν  
ἐργασίαν ἀνέλαβεν ὁ ἐνολόγος κ. Ε.  
Λακκάκης.

— Παρελήθη νὰ σημειωθῇ εἰς τὰ  
μαθήματα τῆς ἀστυνομικῆς τῆς Φι-  
λαρμονικῆς, ὅτι διεκρίθη πολὺ και ὁ μα-  
θητῆς τῆς δεξιότητος κ. Παν. Βουτσινᾶς  
μετὸ βιολοντσέλο του. Ἐξετιμήθη ἀπὸ  
ὅλους ἡ μουσικὴ ιδιοφυΐα του.



#### ΠΑΡΟΜΟΙΩΣΙΣ

Όσάκις έχου' εκλογές,  
δόκιμς και δόκιμς  
πάντοτε υποψηφίως  
μās είναι κι' ο Σταδάκης.

Και σὺ πού τοῦ καπέλου σου  
άλλάξεις τὰ λοφία,  
πάντα, παντοῦ και πάντοτε  
εἶσαι υποψηφία!

ΧΩΡΙΑΤΗΣ

Σ. Ζ.

Ποὺς σίχαρε σου καταχαρῶ  
ἀγαπητὲ χωριότι,  
ένεκα ποὺμ' υποχρέως  
σε τέτοιο συνεργάτη.  
Αλλά και σὲ παρακάλῶ  
στον εκλογὼν τὰς ὥρας  
νὰ μὴν άνακατώνεσαι  
στὰ πράγματα τῆς χώρας.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΜΕΤΕΓΓΡΑΦΩΝ